

## أنشطة للأطفال والعائلات خلال الصيف في مناطق تويرا وتوبلا.

### نشطة لمنطقة تويرا، صيف 2025

. الأنشطة طويلة الأجل		
9.6-18.7.	-من الإثنين إلى الجمعة	<p>غداء نزهة: كايجونهارجو، راجاكيل، وهويهتيا من 9 يونيو إلى 18 يوليو. الأنشطة من الساعة 10 صباحًا حتى 11 صباحًا وتناول الطعام في الساعة 11 صباحًا. يُرجى إحضار حاويتك وشوكتك الخاصة.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• هويهتيا: ملعب هويهتيا المركزي (سورسابويستو)، على طول سورساتي.</li> <li>• ملعب إلمارين بارك، بالقرب من دار حضانة كايجونهارجو، على كالفالانتني.</li> <li>• ملعب راجاكيل المركزي، في نهاية تيرفاكوكاتي.</li> </ul> <p><a href="https://www.ouka.fi/tekemista-ja-paikkoja/puistoruokailu">https://www.ouka.fi/tekemista-ja-paikkoja/puistoruokailu</a></p>
2.6-31.7.		<ul style="list-style-type: none"> <li>• بوكارين نوكاري، ميليكيني 7. مركز شباب بواليفالينكانغاس مفتوح</li> <li>• لطلاب المدارس الابتدائية: من الإثنين إلى الجمعة من الساعة 4 مساءً حتى 6 مساءً</li> <li>• لطلاب المدارس المتوسطة (حتى 18 عامًا): من الإثنين إلى الجمعة من الساعة 6 مساءً حتى 10 مساءً</li> <li>• يجتمع نادي النساء أيام الجمعة من الساعة 5 مساءً حتى 7 مساءً</li> <li>• يتم توزيع أكياس الطعام كل يوم جمعة. يمكن إجراء الحجوزات يوم الخميس: الهاتف: 044.345700</li> </ul> <p><a href="https://nuortenoulu.fi/vapaa-aika/nuorisotilat/puokkarin-nuokkari/">https://nuortenoulu.fi/vapaa-aika/nuorisotilat/puokkarin-nuokkari/</a></p>
أسبوع	تواريخ	نشاط
يونيو		
23	2.6.-8.6.	<p>يوم الاثنين من الساعة 4:30 مساءً حتى 7 D يونيو 2. للعائلات التي لديها أطفال: مكان لقاء الأجداد، محطة Valtatie 53، مساءً</p> <p>يوم الاثنين 2 يونيو: كرة القدم للأطفال فوق 6 سنوات. المجموعة 1 من الساعة 12:00 ظهرًا إلى 1:30 S-Market، Valtatie 28. مساءً والمجموعة 2 من الساعة 1:30 مساءً إلى 3:00 مساءً، في الملعب بجوار</p> <p>الثلاثاء، 3 يونيو من الساعة 10 صباحًا حتى 12 ظهرًا: لقاء في المنتزه في حديقة عينولا. للعائلات التي لديها أطفال</p> <p>يونيو 4، يوم الأربعاء: كرة القدم للأطفال فوق 6 سنوات. المجموعة 1 من الساعة 12:00 ظهرًا إلى 1:30 S-Market، Valtatie 28. مساءً والمجموعة 2 من الساعة 1:30 مساءً إلى 3:00 مساءً، في الملعب بجوار</p> <p>الترجمة إليك! بالطبع</p> <p>23 إلى يونيو 4 من، مساءً 6:30 إلى مساءً 5:00 الساعة من الأربعاء أيام، الموسيقى الفرقة عمل ورشة الموسيقى الفرقة آلات عن تعلم 6. كويفالموكاتو، توبلا شباب مركز. جلسات 8 بمجموع، 2025 يوليو</p>

		040 130: للانضمام سجل. سنة 15 إلى 11 من للأعمار. فرقة في والعزف 4505، tempo oulu@gmail.com
		الترجمة إليك! بالطبع 7 من للأعمار، مساءً 4:45 إلى مساءً 3:15 الساعة من الأربعاء أيام • توببلا في الموسيقى عمل ورشة ،توببلا شباب مركز • جلسات 6، 2025 يوليو 9 إلى يونيو 4 من: الصيف موسم • سنوات 10 إلى ،4505-130 040 على اتصل: للانضمام سجل. 6 كويفا موكاتو
		الترجمة إليك! بالطبع للأعمار، مساءً 5:45 إلى مساءً 4:15 الساعة من الخميس أيام • بواليفالينكانغاس في الموسيقى عمل ورشة شباب مركز • جلسات 6، 2025 يوليو 10 إلى يونيو 5 من: الصيف موسم • سنوات 10 إلى 7 من 040-130 040 على اتصل: للانضمام سجل. 7 ميليكيني تي، بواليفالينكانغاس 4505، tempo oulu@gmail.com
		يونيو 6، الجمعة: كرة القدم للأطفال فوق 6 سنوات. المجموعة 1 من الساعة 12:00 ظهرًا إلى 1:30 مساءً S-Market، Valtatie 28. والمجموعة 2 من الساعة 1:30 مساءً إلى 3:00 مساءً، في الملعب بجوار
		S- (خلف Tuira Merikoski كل يوم جمعة في حديقة D-asema يوم الجمعة، 6 يونيو: نزهة في حديقة market، Valtatie 28) 12:00 ظهرًا حتى 2:00 مساءً. للعائلات التي لديها أطفال
24	9.6.-15.6.	يوم الاثنين من الساعة 4:30 مساءً حتى 7 D للعائلات التي لديها أطفال: مكان لقاء الأجداد، محطة 9.6. Valtatie 53، مساءً
		يونيو، يوم الاثنين: كرة القدم للأطفال فوق 6 سنوات. المجموعة 1 من الساعة 12:00 ظهرًا إلى 1:30 S-Market، Valtatie 28. والمجموعة 2 من الساعة 1:30 مساءً إلى 3:00 مساءً، في الملعب بجوار
		،يونيو، يوم الثلاثاء من الساعة 10:00 صباحًا حتى 12:00 ظهرًا: لقاء في الحديقة في حديقة عينولا 10 PerhePesä. للعائلات التي لديها أطفال
		يونيو يوم الأربعاء: كرة القدم للأطفال فوق 6 سنوات. المجموعة 1 من الساعة 12:00 ظهرًا إلى 11 S-Market، Valtatie 28. والمجموعة 2 من الساعة 1:30 مساءً إلى 3:00 مساءً، في الملعب بجوار
		يونيو، يوم الأربعاء من الساعة 3:00 مساءً حتى 6:00 مساءً: حدث نزهة عائلية في حديقة عينولا 11 حدث مفتوح يتضمن أنشطة ممتعة ومرطبات خفيفة
		يونيو 13، الجمعة: كرة القدم للأطفال فوق 6 سنوات. المجموعة 1 من الساعة 12:00 ظهرًا إلى 1:30 S-Market، Valtatie 28. والمجموعة 2 من الساعة 1:30 مساءً إلى 3:00 مساءً، في الملعب بجوار

		S-خلف) Tuira Merikoski كل يوم جمعة في حديقة D-asema يونيو 13 يوم الجمعة:نزهة في حديقة من الساعة 12:00 ظهرًا حتى 2:00 مساءً. للعائلات التي لديها أطفال (Valtatie 28 market،
25	16.6.-22.6.	الثلثاء 17 يونيو من الساعة 10 صباحًا حتى 12 ظهرًا لقاء في الحديقة في حديقة عينولا الأربعاء، 17 يونيو: رحلة عائلية إلى حديقة الحيوانات الأليفة. التسجيلات: هاتف. 6520 564 040. الأربعاء 18 يونيو من الساعة 10 صباحًا حتى 3 مساءً: إرشادات السباحة. الأطفال تحت إشراف الوالدين. شاطئ تويرا
26	23.6.2.-29.6.	يونيو من الساعة 10 صباحًا حتى 12 ظهرًا لقاء في الحديقة في حديقة عينولا 24 S-خلف) Merikoski الخميس 26 يونيو: نزهة عائلية من الساعة 12 ظهرًا حتى 2 ظهرًا في ملعب market، Valtatie 28).
<b>JULY</b>		
27	30.6.-6.7.	من 30 يونيو إلى 25 يوليو، نادي الصيف في تويران، من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 10 صباحًا حتى 3 مساءً، للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 7 و12 عامًا. سجل هنا <a href="https://bit.ly/leirituira">https://bit.ly/leirituira</a> : الموقع Tuira Community Space / Tuiran asukastupa، Jatkotie 2.
28	7.7.-13.7.	من 30 يونيو إلى 25 يوليو، نادي الصيف في تويران، من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 10 صباحًا حتى 3 مساءً، للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 7 و12 عامًا. سجل هنا <a href="https://bit.ly/leirituira">https://bit.ly/leirituira</a> : الموقع Tuira Community Space / Tuiran asukastupa، Jatkotie 2.
29	14.7.-20.7.	يونيو 30 - يوليو 25، نادي الصيف في تويران، من الإثنين إلى الجمعة من الساعة 10 صباحًا حتى 3 مساءً، للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 7-12 عامًا. سجل هنا <a href="https://bit.ly/leirituira">https://bit.ly/leirituira</a> : الموقع. تويران أزوكاستوبا، جتكوتي 2 / Tuira Community Space
30	21.7.-27.7.	يونيو 30 - يوليو 25، نادي الصيف في تويران، من الإثنين إلى الجمعة من الساعة 10 صباحًا حتى 3 مساءً، للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 7-12 عامًا. سجل هنا <a href="https://bit.ly/leirituira">https://bit.ly/leirituira</a> : الموقع. تويران أزوكاستوبا، جتكوتي 2 / Tuira Community Space
31	28.7.-3.8.	مفتوح لطلاب المدارس الابتدائية: من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 4 مساءً مركز الشباب (من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 4 مساءً حتى 6 مساءً، وطلاب المدارس الإعدادية) حتى سن 18 عامًا: (من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 4 مساءً حتى 10 مساءً 6
<b>AUGUST</b>		
32	4.8.-10.8.	مركز شباب بوليفالينكانغاس مفتوح لطلاب المدارس الابتدائية: من الإثنين إلى الجمعة من الساعة 4 مساءً حتى 6 مساءً، وطلاب المدارس الإعدادية) حتى سن 18 عامًا: (من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 6 مساءً حتى 10 مساءً

## أنشطة توبيلا

الأنشطة طويلة الأمد		
من الإثنين إلى الجمعة 9.6.- 18.7.	<p>غداء نزهة: كايجونهارجو، راجاكولا، وهوييتيا من 9 يونيو إلى 18 يوليو. الأنشطة من الساعة 10 صباحًا حتى 11 صباحًا وتناول الطعام في الساعة 11 صباحًا. يُرجى إحضار حاويتك وشوكتك الخاصة.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• هوييتيا: ملعب هوييتيا المركزي (سورسابويستو)، على طول سورساتي.</li> <li>• ملعب إلمارين بارك، بالقرب من دار حضانة كايجونهارجو، على كالفالانتتي.</li> <li>• ملعب راجاكولا المركزي، في نهاية تيرفاكوكاتي.</li> </ul> <p><a href="https://www.ouka.fi/tekemista-ja-paikkoja/puistoruokailu">https://www.ouka.fi/tekemista-ja-paikkoja/puistoruokailu</a></p>	
2.6-31.7.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• بوكارين نوكاري، ميليكنيتي 7. مركز شباب بواليفالينكانغاس مفتوح</li> <li>• لطلاب المدارس الابتدائية: من الإثنين إلى الجمعة من الساعة 4 مساءً حتى 6 مساءً</li> <li>• لطلاب المدارس المتوسطة (حتى 18 عامًا): من الإثنين إلى الجمعة من الساعة 6 مساءً حتى 10 مساءً</li> <li>• يجتمع نادي النساء أيام الجمعة من الساعة 5 مساءً حتى 7 مساءً</li> </ul> <p>يتم توزيع أكياس الطعام كل يوم جمعة. يمكن إجراء الحجوزات يوم الخميس: الهاتف: 044 345700.</p> <p><a href="https://nuortenoulu.fi/vapaa-aika/nuorisotilat/puokkarin-nuokkari/">https://nuortenoulu.fi/vapaa-aika/nuorisotilat/puokkarin-nuokkari/</a></p>	
2.-27.6.	<p>بالطبع، سترجم النص المطلوب إلى العربية:</p> <p>نادي الشباب الصيفي في توبيلا من 2 إلى 27 يونيو • مركز شباب توبيلا مفتوح من 2 إلى 27 يونيو للأعمار من 10 إلى 17 عامًا من الإثنين إلى الأربعاء، من الساعة 9 صباحًا حتى الساعة 5 مساءً. • من الخميس إلى الجمعة، نحن مفتوحون للأعمار من 10 إلى 12 عامًا من الساعة 12 ظهرًا حتى الساعة 5 مساءً وللأعمار من 13 إلى 17 عامًا من الساعة 12 ظهرًا حتى الساعة 8 مساءً. يوم الجمعة، 20 يونيو، سيكون مركز الشباب مغلقًا. هل تحتاج إلى أي مساعدة أخرى؟ شارع كويفااموكاتو 6</p>	
الأسبوع	العنوان: التواريخ	الأنشطة
23	2.6.-8.6.	<p>يونيو 2، الإثنين من 9 صباحًا حتى 12 ظهرًا، أيام الصيف في نالن، في حديقة كوسكيلا الرعوية، ميرتاتي 6</p> <p>من الإثنين إلى الجمعة، من 2 إلى 19 يونيو، المخيمات النهارية من الساعة 9 صباحًا إلى 3 مساءً، للطلاب من <a href="https://bit.ly/leirit">https://bit.ly/leirit</a>: الصف الأول إلى الثالث. التسجيل</p> <p>الأربعاء، 4 يونيو، من الساعة 9 صباحًا حتى 11 صباحًا، اجتماع الأطفال الرضع والصغار، في توبيلان بيرهيببسا D. باليكاتو 6</p> <p><b>ورشة فرقة موسيقية</b></p> <p>أيام الأربعاء من الساعة 5:00 مساءً حتى 6:30 مساءً، من 4 يونيو إلى 23 يوليو 2025، بمجموع 8 جلسات في مركز شباب توبيلا، كويفااموكاتو 6</p> <p>تعرف على آلات الفرقة والعزف ضمن فرقة موسيقية. للفئة العمرية من 11 إلى 15 سنة</p> <p>4505 130 040، للتسجيل: tempo oulu@gmail.com</p> <p><b>ورشة عمل موسيقية في توبيلا</b></p> <p>أيام الأربعاء من الساعة 3:15 مساءً حتى 4:45 مساءً، للفئة العمرية من 7 إلى 10 سنوات •</p>

		<p>الموسم الصيفي: من 4 يونيو إلى 9 يوليو 2025، 6 جلسات • مركز شباب توبّيلا، كوفاموكتو 6 • tempo oulu@gmail.com: للتسجيل: اتصل على 4505 130-040، أو عبر البريد الإلكتروني</p>
		<p><b>ورشة عمل موسيقية في بواليفالينكانغاس</b> أيام الخميس من الساعة 4:15 مساءً حتى 5:45 مساءً، للفئة العمرية من 7 إلى 10 سنوات • الموسم الصيفي: من 5 يونيو إلى 10 يوليو 2025، 6 جلسات • مركز شباب بواليفالينكانغاس، ميليكينتي 7 • tempo oulu@gmail.com: للتسجيل: اتصل على 4505 130-040، أو عبر البريد الإلكتروني</p>
		<p><b>ورشة الأغاني في بواليفالينكانغاس</b> أيام الخميس من الساعة 6:00 مساءً حتى 7:30 مساءً، للفئة العمرية من 11 إلى 15 سنة • الموسم الصيفي: من 5 يونيو إلى 24 يوليو 2025، 8 جلسات • مركز شباب بواليفالينكانغاس، ميليكينتي 7 • (! في ورشة الأغاني، سنتعلم كتابة الأغاني وتستكشف الموسيقى كهواية، في أجواء مريحة وممتعة مع الموسيقى • tempo oulu@gmail.com: للتسجيل: اتصل على 4505 130-040، أو عبر البريد الإلكتروني •</p>
		<p>،يونيو، يوم الجمعة من الساعة 10:00 صباحًا حتى 12:00 ظهرًا: لقاء الحديقة في ملعب ميري توبّيلا المركزي 6 على طول شارع باليكاتو، في بير هيببسا</p>
24	9.6.-15.6.	<p>يونيو 9، الإثنين من 9 صباحًا حتى 12 ظهرًا، أيام الصيف في نالن، في حديقة كوسكيلا الرعوية، ميرتاتي 6</p>
		<p>من الاثنين إلى الجمعة، من 2 إلى 19 يونيو، المخيمات النهارية من الساعة 9 صباحًا إلى 3 مساءً، للطلاب من https://bit.ly/leirit: الصف الأول إلى الثالث. التسجيل</p>
		<p>الجمعة 13 حزيران (يونيو) من الساعة 10 صباحًا حتى الساعة 12 ظهرًا، لقاء الحديقة في ملعب ميري توبّيلا المركزي</p>
		<p>الأربعاء، 11 يونيو، من الساعة 9 صباحًا حتى 11 صباحًا، اجتماع الأطفال الرضع والصغار، في توبيلان للأطفال من 0-3 سنوات وأولياء أمورهم D.بير هيببسا، باليكاتو 6</p>
25	16.6.-22.6.	<p>الاثنين، 16 يونيو، من الساعة 9 صباحًا حتى 12 ظهرًا، أيام الصيف في نالن، في حديقة كوسكيلا الرعوية، ميرتاتي 6.</p>
		<p>من الاثنين إلى الجمعة، من 2 إلى 19 يونيو، المخيمات النهارية من الساعة 9 صباحًا إلى 3 مساءً، للطلاب من https://bit.ly/leirit: الصف الأول إلى الثالث. التسجيل</p>
26	23.6.-29.6.	<p>Ruittukuja 4: يونيو 24، يوم الثلاثاء من 1:00 ظهرًا إلى 3:00 عصرًا: مباريات كرة القدم وكرة السلة، العنوان</p>
		<p>في 25 يونيو، يوم الأربعاء من الساعة 9:00 صباحًا حتى 11:00 صباحًا: اجتماع الأطفال الرضع والصغار في للأطفال من 0-3 سنوات وأولياء أمورهم D.توبيلان بير هيببسا، باليكاتو 6</p>
		<p>يوم الخميس 26 يونيو من الساعة 1:00 مساءً حتى الساعة 3:00 مساءً: مباريات كرة القدم وكرة السلة، العنوان Ruittukuja 4.</p>
		<p>الجمعة، 27 يونيو، من الساعة 10:00 صباحًا حتى 12:00 ظهرًا، اجتماع الحديقة في ملعب ميري-توبيلان المركزي</p>

27	30.6.-6.7.	الثلاثاء، 1 يوليو ، من الساعة 12 ظهرًا حتى 2 مساءً، نزهة عائلية في ملعب ميريكوسكي
		Ruittukuja 4، يوليو يوم الثلاثاء من الساعة 1:00 بعد الظهر إلى 3:00 مساءً: مباريات كرة القدم وكرة السلة 1
		يوم الخميس، 3 يوليو من الساعة 1:00 بعد الظهر حتى 3:00 بعد الظهر: مباريات كرة القدم وكرة السلة، العنوان Ruittukuja 4
28	7.7.-13.7.	يوم الثلاثاء 8 يوليو من الساعة 12 ظهرًا حتى 2 بعد الظهر، نزهة عائلية في ملعب ميريكوسكي، مع وجبات خفيفة وأنشطة مجانية للعائلات
		Ruittukuja 4، يوم الثلاثاء 8 يوليو من الساعة 1:00 بعد الظهر إلى 3:00 بعد الظهر: مباريات كرة القدم وكرة السلة 4
		الخميس 10 يوليو من الساعة 1:00 بعد الظهر إلى الساعة 3:00 بعد الظهر: مباريات كرة القدم وكرة السلة Ruittukuja 4
29	14.7.-20.7.	Ruittukuja 4، الثلاثاء 15 يوليو من الساعة 1:00 بعد الظهر حتى 3:00 بعد الظهر: مباريات كرة القدم وكرة السلة 4
		يوليو يوم الخميس من الساعة 1:00 بعد الظهر إلى الساعة 3:00 بعد الظهر: مباريات كرة القدم وكرة السلة 17 Ruittukuja 4
30	21.7.-27.7.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• بوكارين نوكاري، ميليكينييتي 7. مركز شباب بواليفالينكانغاس مفتوح</li> <li>• لطلاب المدارس الابتدائية: من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 4 مساءً حتى 6 مساءً</li> <li>• لطلاب المدارس المتوسطة (حتى 18 عامًا): من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 6 مساءً حتى 10 مساءً</li> <li>• يجتمع نادي النساء أيام الجمعة من الساعة 5 مساءً حتى 7 مساءً</li> </ul> <p>يتم توزيع أكياس الطعام كل يوم جمعة. يمكن إجراء الحجوزات يوم الخميس: الهاتف: 044 345700.</p> <p><a href="https://nuortenoulu.fi/vapaa-aika/nuorisotilat/puokkarin-nuokkari/">https://nuortenoulu.fi/vapaa-aika/nuorisotilat/puokkarin-nuokkari/</a></p>
31	28.7.-3.8.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• بوكارين نوكاري، ميليكينييتي 7. مركز شباب بواليفالينكانغاس مفتوح</li> <li>• لطلاب المدارس الابتدائية: من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 4 مساءً حتى 6 مساءً</li> <li>• لطلاب المدارس المتوسطة (حتى 18 عامًا): من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 6 مساءً حتى 10 مساءً</li> <li>• يجتمع نادي النساء أيام الجمعة من الساعة 5 مساءً حتى 7 مساءً</li> </ul> <p>يتم توزيع أكياس الطعام كل يوم جمعة. يمكن إجراء الحجوزات يوم الخميس: الهاتف: 044 345700.</p> <p><a href="https://nuortenoulu.fi/vapaa-aika/nuorisotilat/puokkarin-nuokkari/">https://nuortenoulu.fi/vapaa-aika/nuorisotilat/puokkarin-nuokkari/</a></p>
32	4.8.-10.10.	